

**無料**

# UKIUKI

ウキウキする松戸の生活情報紙 3月8日 第585号

●毎月2回発行 ●次号のUKIUKIは3月22日(金)となります ●本紙掲載記事の無断転載を禁じます E-MAIL: [ukiuki@yusmedia.co.jp](mailto:ukiuki@yusmedia.co.jp)

■発行部数  
松戸東北版 98,000部  
松戸東南版 (国道6号線より東側の松戸市全域)  
松戸西版 52,000部 (国道6号線より西側の松戸市全域)

■発行 株式会社ユースメディア  
千葉県柏市柏木根5-4-10  
TEL: 04-7176-2111  
FAX: 04-7176-2100

**甲羅** **法事 慶事 各種宴会**  
**最大50名様までOK**  
かに料理 松戸甲羅本店 TEL. 047-383-6661

全地区に指定さ  
栗山特別保  
タールの林が  
ツツキが棲み、  
夜にはフクロウ  
の声も。約二ヘ  
クターの林が  
は野ウサギやキ  
ルが舞い、林に  
にかけては田園地帯でし  
た。水田にホタ  
年)の栗山。斜面  
はまだ小さく、農  
家の屋根  
がぼつりぼつり。  
江戸川



昭和31年5月の栗山地先

トリーあり、その多くが斜  
面林になっています。常  
緑樹や落葉樹、竹など  
根付く混交林なので、栗  
木もあるかも…。

台は下総台地の西の端で、  
低地との差は約二十メー  
トルあります。寺の西にあつた  
大木に夕陽があるとご  
来迎に見えたので、山号  
が西木山となり、それが  
栗山となつたのだそつう  
(諸説あります)。

【松戸栗山地先】

[栗山配水塔]

太平洋戦争前夜の昭和  
十二(1937)年三月の  
建築。高さが31.9メー  
トルもある巨大な建物で、  
この斜面林に間になく若  
葉の季節が訪れます。

サギの姿は見かけなくな  
りましたが、林にはいく  
つかの階段や歩道があり、  
サギ育ち、倒木も…。野ウ  
サゲたのは、平成三十(20  
08)年のこと。写真か  
ら約六十年。木々は大き  
く育ち、倒木も…。野ウ  
サゲの姿は見かけなくな  
っています。街の様子は一  
度は、暗くなりかけた頃  
道路で泥跳ねを気にする  
こともなく、住宅や商店  
が増えましたが、塔は威風  
変しましたが、塔は威風

せん周辺は畠地が多く  
あることが多い。道路で  
雨の日はぐちゃぐちゃ  
まだ栗山浄水場はあります  
なんと、あちらこちらに  
道も舗装されていないの  
で、まだ栗山浄水場はあります  
車に乗るために跨線電  
車で向こう側のホームへ  
車で向こう側のホームへ  
乗車で跨線電車で向こう側  
の駅舎前に立つておじん。

七月二十日に市川・佐倉  
間で、十二月九日に市川  
通しました。当時は、  
戸・船橋・幕張・千葉な  
ど本所(錦糸町)間で開  
業でした。平屋で瓦葺だつたそ  
く市川駅。総武線は、明  
治二十七(1894)年

昭和もあと二ヶ月足らず。  
新しい時代へGO!  
でも、ちょっと待って。  
昭和三十年前後の写真で、  
昭和時代をプレイバック!

**今昔ものがたり**

PLAYBACK

Past and Present story

国電 市川駅前  
市川市国府台にある式  
場病院の初代院長、式場  
隆三郎氏が中心となり、式  
場市駅北口ロータリーにて  
三百株のバラの苗木を植  
ました。

市川駅前  
栗山配水塔と浄水場  
栗山の美しい姿を保つて  
17年にには国の登録有  
形文化財(建造物)に登  
録されました。



「配水塔今」栗山配水塔と浄水場

**ガス給湯器設置のスペシャリスト 給湯器プロ.com**

松戸市で29年!

NORITZ (マンション用) 20号 PS標準 オート GT-2053SAWX 定価¥315,360 撤去処分/リモコン全工事込 ¥128,000 <small>(税込)</small>	NORITZ (マンション用) 24号 壁掛 オート GT-C2462SAWX BL 定価¥368,280 撤去処分/リモコン全工事込 ¥134,000 <small>(税込)</small>	NORITZ (マンション用) 24号 壁掛 オート GT-C2462SARX BL 定価¥380,160 撤去処分/リモコン全工事込 ¥140,000 <small>(税込)</small>
---	---	---

家計応援! 最新機種で追加工事なしの安心価格  
コードレスリモコンに変更はプラス20,000円(税込)です。

**給湯器プロ.com** 電話受付 9時~17時(月~土)メール問い合わせは毎日OK! 〒271-0094 千葉県松戸市上矢切1181-3  
0120-311-913 見積無料・現地調査は迅速対応 メールアドレス [kyoutukipro.com](mailto:kyoutukipro.com) 24時間受付

Rinnai マンションタイプ  
20号 PS標準 オート  
RUF-SA2005SAW  
定価¥318,924  
撤去処分/リモコン全工事込  
¥128,000(税込)

Rinnai マンションタイプ  
24号 壁掛 オート  
RUF-E2405SAW(A)  
定価¥368,280  
撤去処分/リモコン全工事込  
¥134,000(税込)

NORITZ (マンション用)  
24号 壁掛 オート  
GTH-2444SAWX3H-T BL  
定価¥400,680  
撤去処分/リモコン全工事込  
¥187,000(税込)

給湯/湯/ガス/配管工事が税込価格!  
工事施工例は [給湯器プロ.com](http://kyoutukipro.com) 検索

昭和32年4月の国電市川駅  
お寄さんかな?  
北口の「バラ」  
サンクンガーデン  
ンは昭和四十  
七年、総武線の  
複々線化に伴い  
現在、市川駅の  
市川駅が開けます。



【断】A・松戸市内ともいります。B・松戸市内ともいります。C・松戸市内ともいります。D・松戸市内ともいります。E・松戸市内ともいります。F・松戸市内ともいります。G・松戸市内ともいります。H・松戸市内ともいります。I・松戸市内ともいります。J・松戸市内ともいります。K・松戸市内ともいります。L・松戸市内ともいります。M・松戸市内ともいります。N・松戸市内ともいります。O・松戸市内ともいります。P・松戸市内ともいります。Q・松戸市内ともいります。R・松戸市内ともいります。S・松戸市内ともいります。T・松戸市内ともいります。U・松戸市内ともいります。V・松戸市内ともいります。W・松戸市内ともいります。X・松戸市内ともいります。Y・松戸市内ともいります。Z・松戸市内ともいります。

**布団お手入れキャンペーン**

★羽毛プレミアム・  
リフォーム加工 29,900円(税別)  
★綿布団テラックス・  
打直し加工 9,800円(税別)

\*WをSに、またロングサイズへの別注もOKです  
お布団処分パック(8枚まで) 5,000円(税別)

UKIUKIクーポン  
ふとんのうえの  
お仕立て1枚につき  
**500円  
割引  
クーポン券**  
平成31年3月30日迄

グッスリ眠れる布団専門店  
**ふとんのうえの**  
のうえの  
営業時間…10:00~19:00  
定休日…日曜日、祝日  
TEL. 047-343-8248  
WEBショッピング  
[ふとん購入ドットコム]  
<http://futon-syounin.com>

花粉の季節のお手入れ  
Q&A



## 早春無垢板フェア 3/8(金)~3/24(日) 無垢一枚板大売り出し!

松戸の方限定  
「UKIUKI」ご持参で定価から

**20%OFF**

屋久杉  
一枚板

日光杉  
一枚板

価格はホームページで  
在庫一覧チェック!!

木楽木工房 [検索](https://www.kirakumokkobo.com/)

<https://www.kirakumokkobo.com/>

桜一枚板



**加工料無料!**  
テーブル板には  
便利な三点脚付き!!

きらくもっこぼう

**木楽 木工房**  
TEL. 090-7703-5538

住: 流山市駒木台217-3

営: 金・土・日・祝日 10:30~18:00  
(他の曜日は電話予約で開店)







春のおすすめ特選御膳  
おもてなし期間 4月21日(日)迄

限定  
30食

春の季節御膳  
枝垂れ(しだれ) 4,200円 (税込4,536円)

●手作り豆腐の桜鍋 ●彩りプレート ●かにサラダ ●かに天ぷら  
●かに釜飯 ●お椀 ●香の物 ●デザート

※季節によって内容が変更になる場合がございます。  
詳しくはスタッフにお問合せください。



限定  
30食

春の季節ランチ  
吉野(よしの) 2,680円 (税込2,894円)

●手作り豆腐の桜鍋 ●彩りプレート ●かにサラダ ●揚物  
●筍御飯 ●お椀 ●デザート

※季節により一部内容が変わることがございます。

ランチタイム 11:30~15:00 (オーダーストップ14:00)  
※日曜・祝日はご用意致しておりません。

4月  
おもてなし期間  
20日(土)迄

春のおすすめ特選御膳  
おもてなし期間 4月21日(日)迄

**甲羅**  
かに料理  
本店

# 春の特別メニュー

かにと旬野菜をチーズフォンデュでお楽しみください  
おもてなし期間 4月21日(日)迄



**最上 (もがみ) 5,300円 (税込5,724円)**

※2名様よりご注文承ります。

●前菜 ●刺身 ●たらば炭火焼  
●かにと旬野菜の宝楽蒸し (チーズフォンデュソース)  
●寿司盛合せ ●お椀

**賀茂川 (かもがわ) 6,500円 (税込7,020円)**

※2名様よりご注文承ります。

●前菜 ●かに刺身 ●たらば炭火焼  
●かにと旬野菜の宝楽蒸し (チーズフォンデュソース)  
●かに天ぷら ●寿司盛合せ ●お椀 ●デザート

歓送迎会  
ご予約承ります

おもてなし期間 4月26日(金)迄

3日前迄に  
ご予約  
ください



**春がすみ 全7品 5,700円 (税込6,156円)**

●サラダ ●かに刺身  
●かにと旬野菜の宝楽蒸し (チーズフォンデュソース)  
●揚物盛合せ ●寿司盛合せ ●お椀 ●デザート

**菜花 (なばな) 全10品 4,200円 (税込4,536円)**

※写真は全て  
イメージです。

※4名様以上にてご予約承ります。  
こちらのプランは法事でのご利用はできません。  
土曜・日曜・祝日はご用意しておりません。  
詳しくは各店舗にお問い合わせください。

「春がすみ」「菜花」に限り  
通常  
**90分飲み放題付 +1,800円 → 800円 (税別)**

かに料理  
**松戸甲羅本店**  
松戸市紙敷1-25-1  
TEL. 047-383-6661  
ご予約は50名様まで承ります

■八千代甲羅本店  
八千代市大和田新田466-4  
TEL. 047-459-3000  
※ご予約は60名様まで  
■柏甲羅本店  
柏市旭町4-1-7  
TEL. 04-7143-0141  
※ご予約は40名様まで

ランチ ..... 午前11時30分~午後3時  
(オーダーストップ午後2時)  
ディナー ..... 午後5時~午後10時  
(オーダーストップ午後9時)  
土・日・祝 ..... 午前11時30分~午後10時  
(オーダーストップ午後9時)  
※柏店の営業時間が異なります。詳しくは店舗にお問い合わせください。  
甲羅本店HP...<http://www.kora-honten.jp>  
年中無休 駐車場完備



10名様より  
ご送迎致します。  
詳しくはお問い合わせ下さい。  
無料送迎バス承ります



**新しい畳で快適生活**  
畳・ふすま・クロスなど細かい事から  
**全面リフォーム**まで承ります

見積り、お気軽にお電話ください。

**信頼 実績 高い技術力**

★ 松戸特別技能功労賞受賞 ★

(有)池田畠店  
松戸市新松戸4-188  
TEL 047-344-7863

ANNIVERSARY  
45th  
since 1975

4月2日一斉開講 春期生募集中! 申込締切 3/30(土)

ご入会 入会金0円(通常500円)  
おためしレッスン1回1,500円(税抜)  
+アミティーオリジナルの、スクールバッグプレゼント!  
※募集定員になり次第締め切らせていただきます。

アミティー 馬橋校  
☎ 047-312-0033  
住所: 松戸市西馬橋1-14-7 バレス馬橋1F  
●受付10:00~19:00(火~土曜)●休日/月曜  
レッスン内容・授業料など、詳しくはHPをご覧ください。



桜の季節もすぐそこ。  
今年はどこでお花見しよう?と迷っている方、新坂川緑道を歩いてみませんか?桜の古木が残る左岸の散策路にはベンチがあり、右岸には親水工があります。



**桜と「さくら」がコラボ?**

桜並木の途中の押出橋は絶景ポイントですよ。

新坂川は、洪水解消を

主な目的として昭和8

12年に開削され

ましたが、期待通りには機能

せず、その後も水害や干

害が続きました。

昭和30

年、せめて花見のできる

年にと、開削当時の関係

者が桜を植えました。今

は半世紀以上の歴史を語

り継いでいるようです。

新坂川の東側を走る流

鉄の電車を桜越しに眺め

るのもこの時期ならでは

の楽しみです。大正5年

の開業以来、営業区間

5.7kmの地域で親しまれ

ています。

昨年7月まで走っていた

青い「流馬」をピニックに塗

り替えたものの、各車両の

ハート型の塗装につ

いても人気。今年は、

咲く中を走る「さくら」を

眺められます。が、流

鉄(株)は運行スケジュ

ールには決まりはないとのこと。見

たい色の電車にうまく巡

り会えるといいですね!

(Nono)



緑道横を走るさくら号 押出橋より

先着30名様

10年に一度が買い替えの目安!!

給湯器・風呂釜が大特価!

メーカー3年保証

マンション・戸建対応!

RUF-A2005SAW(B)

定価 33万5,664円▶  
全て込み 106,000円

※追加料金はありません  
緊急工事もご相談ください!

市役所にてCM放映中!  
松戸・市川・柏・習志野

(株)アクアガード  
松戸 柏 市川 鎌ヶ谷  
年中無休・365日工事受付OK!  
☎ 0120-222-190  
「ウキウキを見た」とお伝えください!  
【本社】市川市大野町4-2180

おかげ様で7周年! 安くて、ていねい! 男性 女性 お子様 に大好評!!

美と癒しのトータルサロンまほうの手 新松戸店

心と体がキレイになる 1,000円メニュー

カット(プロ込み、男性、女性、子供)	1,000円
お顔そり	1,000円
お顔のエステ	1,000円
フェイスピーリング	2,000円
毛染め(カラー染め剤)	2,000円
ブライダルシェービング&エステ	4,000円
もみほぐし(20分)	1,000円

※表示価格はすべて税込価格です。

詳しく述べ 美と癒しのトータルサロンまほうの手 検索

スタッフ募集中! 詳しくはお問い合わせください

松戸市新松戸3-304 グリーンプラザB-3  
9:00~18:45 有  
休日曜日、第2・第4日曜日  
☎ 080-4075-3891 ご予約優先  
カットのみの方はご予約不要

プロアスリートも認める 痛みの我慢は損!

石川カイロ整体院 变形性膝関節症・股関節痛など

腰痛・膝痛・股関節痛などの多くは、身体を支える骨格への負担により起る関節の歪みを正すと同時に、狭くなり痛みが慢性化します。また、神経まで圧迫されてしまふことがあります。そこでしびれを引き起こす場合もあるとか。

同院では筋肉をほぐみや狭さ、筋肉の硬さに関係がある。放つておくと痛みが慢性化したり、神経まで圧迫されてしまうことがあります。そこでしびれを引き起こす神経の通り道を広げ神経の通り道を広げます。そのため、体への負担や痛みはないうと評判です。気さくな話やすい先生で、相談してみてください!

UKIUKIクーポン 初回7,000円→ 3,500円 2回目以降5,000円(税込)

有効期限: 2019年3月30日まで

石川カイロ整体院 10:00~20:00  
松戸市西馬橋蔵元町168 休 水曜日、3/17(日)・21(木)・24(日)  
☎ 047-702-3805 馬橋 石川カイロ 検索 有り 完全予約制

水戸街道きっての古刹「無病息災を祈願する、仁王さまの般くぐり」で知られています。(馬橋駅東口より徒歩3分)

# 萬満寺墓苑墓地分譲中

萬満寺にお墓が持てる絶好の機会です

永代使用料 すべて含めて  
墓石工事一式  
彫刻一式  
消費税  
**93万円より**

萬満寺 指定石材店 案内事務所  
日本墓地紹介センター株式会社  
担当連絡先 090-1036-0950  
本社 東京都足立区千住5-7-9 ☎ 0120-514-194

永代使用料・墓石工事一式・彫刻一式・消費税すべて含めて

(93万円例) 年間管理料1万円~

93万円~200万円台区画、1.8m<sup>2</sup>以上のゆとり区画など  
ご提示した価格は消費税8%の場合の価格です ※すべてローン可

正門近くの便利で陽当たりの良い人気墓所区画が  
残り少なくなりました

永代使用料、消費税等、すべて含めた完成墓地

お越しいただいた方から  
お好きな場所を  
お選びいただけます。

松戸駅周辺の方にご案内  
松戸駅西口から徒歩9分の  
松龍寺墓苑も  
ご案内しております  
税込93万円~  
ご見学、お問い合わせは  
担当者: 090-1036-0950 まで